

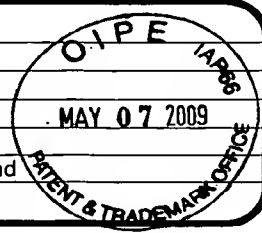
Receipt date: 05/07/2009

PTO/SB/08 (09-06)

Approved for use through 03/31/2007. OMB 0651-0031  
U.S. Patent and Trademark Office: U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

Substitute for form 1449/PTO <b>INFORMATION DISCLOSURE STATEMENT BY APPLICANT</b> Date Submitted: May 7, 2009 (use as many sheets as necessary)		<b>Complete if Known</b> Application Number: 10/593,049 Filing Date: 03/07/2005 First Named Inventor: Seiya OSADA Art Unit: 2626 Examiner Name: Dorvil, Richmond Attorney Docket Number: 072982-0279	
Sheet	1	of	1



U.S. PATENT DOCUMENTS					
Examiner Initials*	Cite No. <sup>1</sup>	Document Number Number-Kind Code <sup>2</sup> (if known)	Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear

UNPUBLISHED U.S. PATENT APPLICATION DOCUMENTS					
Examiner Initials*	Cite No. <sup>1</sup>	U.S. Patent Application Document Serial Number-Kind Code <sup>2</sup> (if known)	Filing Date of Cited Document MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Document	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear

FOREIGN PATENT DOCUMENTS						
Examiner Initials*	Cite No. <sup>1</sup>	Foreign Patent Document Country Code <sup>3</sup> Number <sup>4</sup> Kind Code <sup>5</sup> (if known)	Publication Date MM-DD-YYYY	Name of Patentee or Applicant of Cited Documents	Pages, Columns, Lines, Where Relevant Passages or Relevant Figures Appear	T <sup>6</sup>
	C1	JP 2004-030344A	01-29-2004	NIPPON TELEG & TELEPH		A

NON PATENT LITERATURE DOCUMENTS				
Examiner Initials*	Cite No. <sup>1</sup>	Include name of the author (in CAPITAL LETTERS), title of the article (when appropriate), title of the item (book, magazine, journal, serial, symposium, catalog, etc.) date, page(s), volume-issue number(s), publisher, city and/or country where published.		T <sup>6</sup>
/F.K./	C2	H. SUMIYOSHI, "Simple Translation of English Proper Nouns to Japanese Katakana for Speech Output of a Machine Translation System," NHK STRL R&D, Japan, Japan Broadcast Publishing, August 15, 1994, No. 32, pp. 14-27.		
/F.K./	C3	H. SUMIYOSHI et al., "Simple Translation of English Proper Nouns to Japanese Katakana (Phonogram Expression), Journal of the Information Processing Society of Japan, Information Processing Society of Japan, January 15, 1994, Vol. 35:1, pp. 35-45.		
/F.K./	C4	Copy of Japanese Office Action dated April 7, 2009 in counterpart Japan application, 4 pages.		

Examiner Signature	/Farzad Kazeminezhad/	Date Considered	05/20/2009
--------------------	-----------------------	-----------------	------------

\*EXAMINER: Initial if reference considered, whether or not citation is in conformance with MPEP 609. Draw line through citation if not in conformance and not considered. Include copy of this form with next communication to applicant. 1 Applicant's unique citation designation number (optional). 2 See Kinds Codes of USPTO Patent Documents at www.uspto.gov or MPEP 901.04. 3 Enter Office that issued the document, by the two-letter code (WIPO Standard ST.3). 4 For Japanese patent documents, the indication of the year of the reign of the Emperor must precede the serial number of the patent document. 5 Kind of document by the appropriate symbols as indicated on the document under WIPO Standard ST.16 if possible. 6 Applicant is to place a check mark here if English language Translation is attached.

This collection of information is required by 37 CFR 1.97 and 1.98. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 2 hours to complete, including gathering, preparing, and submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 1450, Alexandria, VA 22313-1450.

If you need assistance in completing the form, call 1-800-PTO-9199 (1-800-786-9199) and select option 2.